

## INHALTSVERZEICHNIS

### SICHERHEITSHINWEISE FÜR WASSERKOCHER

Wichtige Sicherheitshinweise .....	6
Elektrische Anforderungen .....	7
Entsorgung von Elektrogeräten .....	7
Verwenden der Batterien (optional) .....	8

### TEILE UND MERKMALE .....

8

### VERWENDEN DES WASSERKOCHERS

Erstmalige Verwendung .....	9
Befüllen des Wasserkochers .....	9
Erhitzen von Wasser .....	10
Empfohlene Temperaturen .....	11
Halten einer Temperatur .....	11
Abschalten des Wasserkochers .....	12

### PFLEGE UND REINIGUNG

Reinigen der Außenseite .....	12
Reinigen des Filters .....	13
Entkalken des Wasserkochers .....	13

### GARANTIE UND KUNDENDIENST

Garantie für den KitchenAid-Wasserkocher .....	14
Kundendienst .....	14

## SICHERHEITSHINWEISE FÜR WASSERKOCHER

### Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu finden. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:



**Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.**



**Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.**

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:


1. Lesen Sie alle Instruktionen.
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie die Griffe.
3. Zum Schutz gegen Feuer, Stromschlag und Verletzungen Basis, Netzkabel, Stecker oder Wasserkocher niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen.
4. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, aber auch von unerfahrenen und unwissenden Personen verwendet werden, sofern diese das Gerät unter Aufsicht verwenden oder von einer anderen Person über die sichere Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht reinigen und pflegen.
5. Trennen Sie den Wasserkocher von der Steckdose und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder Teile entfernen.
6. Verwenden Sie keinen Wasserkocher mit beschädigter Zuleitung, beschädigtem Stecker oder anderen Fehlfunktionen. Beachten Sie den Abschnitt „Garantie und Kundendienst“.
7. Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör kann zu einem Brand, Stromschlag oder zu Verletzungen führen.
8. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
9. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder die Kante von Anrichten hängen. Vermeiden Sie den Kontakt des Kabels mit heißen Oberflächen.
10. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Gas oder Elektrokochern auf und stellen Sie es nicht in einen heißen Ofen.
11. Der Wasserkocher ist ausschließlich zum Erhitzen von Wasser gedacht.
12. Der Wasserkocher darf nur mit korrekt geschlossenem Deckel benutzt werden.
13. Verwenden Sie den Wasserkocher nicht, wenn der Griff lose oder beschädigt ist.
14. Nutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.

15. Verwenden Sie keine Reiniger, Stahlwolle oder Scheuermittel zum Reinigen des Wasserkochers.
16. Überfüllen Sie den Wasserkocher nicht.
17. **Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt und in Innenräumen vorgesehen. Das Produkt ist nicht für die kommerzielle Verwendung vorgesehen.**

## HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF

### Elektrische Anforderungen

**⚠️ WARNUNG**



**Stromschlaggefahr**

**Schukostecker benutzen.**

**Erdungskontakt nicht beseitigen.**

**Keinen Adapter benutzen.**

**Kein Verlängerungskabel benutzen.**

**Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.**

Spannung: 220–240 Volt  
Frequenz: 50/60 Hertz  
Leistung: 2400 Watt beim Modell 5KEK1722E  
(Wasserkocher mit Eurostecker)  
3000 Watt beim Modell 5KEK1722B  
(Wasserkocher mit britischem Stecker)

**HINWEIS:** Falls das Kabel beschädigt wird, muss es vom Hersteller oder dessen Service-Vertretung ausgewechselt werden, um eine Gefahr zu vermeiden. Kein Verlängerungskabel benutzen. Falls das Netzkabel zu kurz ist, lassen Sie von einem Fachmann eine zusätzliche Steckdose in der Nähe des Aufstellortes des Gerätes einbauen.

### Entsorgung von Elektrogeräten

#### Entsorgen des Verpackungsmaterials


Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und mit dem Recycling-Symbol ♻️ versehen. Die verschiedenen Komponenten der Verpackung müssen daher verantwortungsvoll und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden.

#### Entsorgen des Produkts am Ende seiner Lebensdauer

- In Übereinstimmung mit den Anforderungen der EU-Richtlinie 2002/96/EC zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) ist dieses Gerät mit einer Markierung versehen.

- Sie leisten einen positiven Beitrag für den Schutz der Umwelt und die Gesundheit

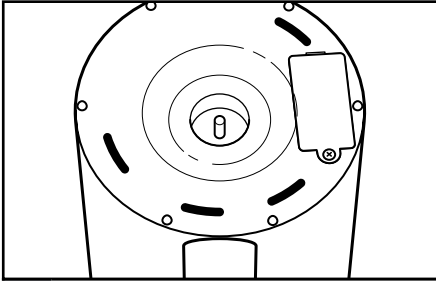
des Menschen, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen. Im unsortierten Siedlungsmüll könnte ein solches Gerät durch unsachgemäße Entsorgung negative Konsequenzen nach sich ziehen.

- Das Symbol  am Produkt oder der beiliegenden Dokumentation bedeutet, dass es nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer zuständigen Sammelstelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden muss.

Einzelheiten zu Behandlung, Verwertung und Recycling des Produktes erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Abfallunternehmen oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

# SICHERHEITSHINWEISE FÜR WASSERKOCHER

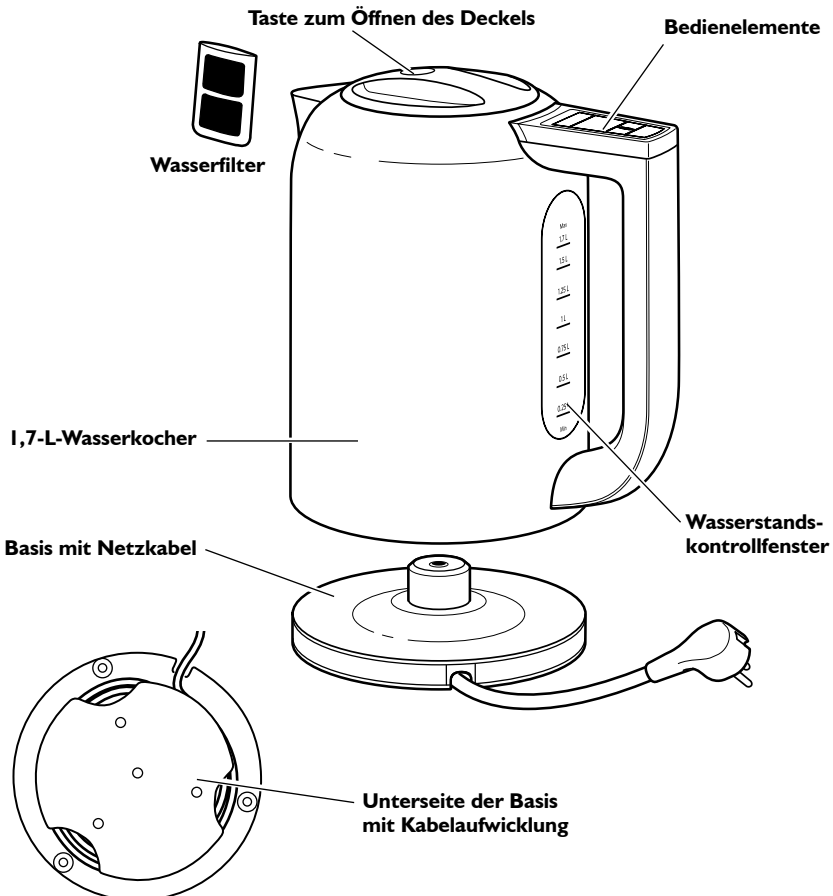
## Verwenden der Batterien (optional)



I Damit die Anzeige auch bei von der Basis getrenntem Wasserkocher funktioniert, müssen Sie 2 Mignonbatterien (Typ AA, nicht enthalten) in das Batteriefach an der Unterseite des Wasserkochers einlegen.

**HINWEIS:** Sofern Batterien eingelegt wurden, zeigt der Wasserkocher auch abseits der Basis die aktuelle Wassertemperatur an. Sobald der Wasserkocher wieder auf die Basis gestellt wird, können alle Funktionen (Ändern der Temperatur, Kochen, Halten der Temperatur) genutzt werden.

## TEILE UND MERKMALE



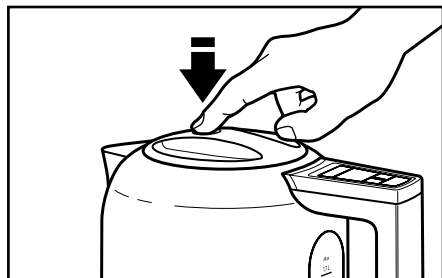
## Erstmalige Verwendung

Füllen Sie den Wasserkocher vor der ersten Verwendung bis zum Höchststand. Kochen Sie das Wasser auf und schütten Sie es weg.

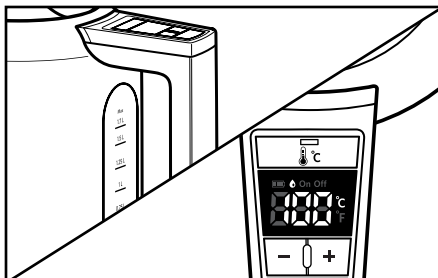
Die Temperatur kann in Grad Celsius (°C) oder in Grad Fahrenheit (°F) angezeigt werden. Drücken Sie zum Wechseln zwischen den Einheiten die Tasten „-“ und „+“ gleichzeitig.

**HINWEIS:** Der Wasserkocher darf ausschließlich für Wasser benutzt werden. Füllen Sie keine anderen Flüssigkeiten oder Substanzen in den Wasserkocher.

## Befüllen des Wasserkochers

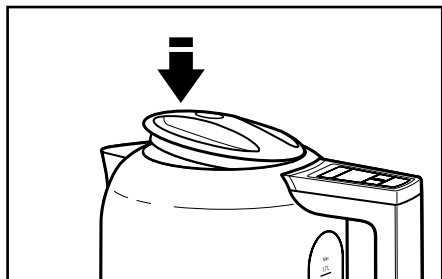


- 1 Betätigen Sie die Taste zum Öffnen des Deckels am Wasserkocher.

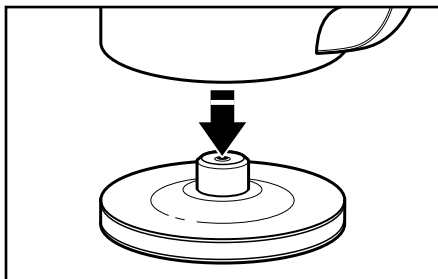


- 2 Füllen Sie den Wasserkocher. Die Füllmenge wird in Stufen von 0,25 L angezeigt. Wenn sich kein Wasser im Wasserkocher befindet, erscheint ein Wassertröpfchen in der Anzeige und ein Alarm ertönt 6 Sekunden lang. Wenn das Wasser über die Maximalmarkierung reicht, müssen Sie das überschüssige Wasser ausgießen.

**HINWEIS:** Für die ordnungsgemäße Funktion des Wasserkochers müssen Sie mindestens 0,25 L Wasser einfüllen. Beachten Sie die Markierung für den Höchstfüllstand.



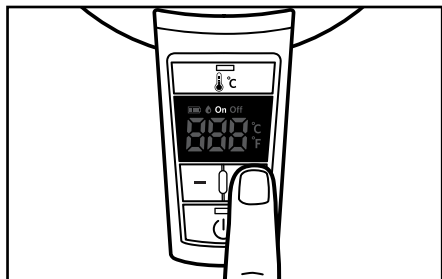
- 3 Drücken Sie den Deckel nach unten, bis er hörbar einrastet.



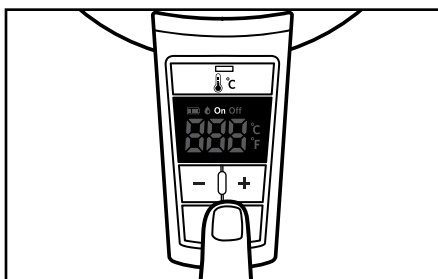
- 4 Setzen Sie den Wasserkocher auf die Basis.

# VERWENDEN DES WASSERKOCHERS

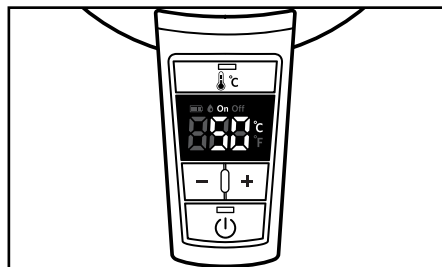
## Erhitzen von Wasser



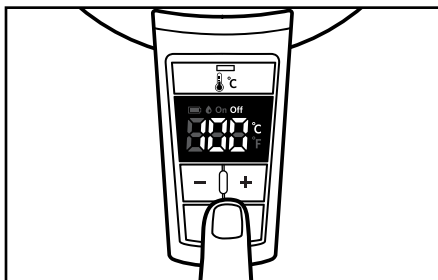
- 1** Die Standardtemperatur von 100 °C wird angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Temperatur zwischen 50 °C und 100 °C über die Tasten „+“ und „-“. Beachten Sie dabei die empfohlenen Temperaturen.



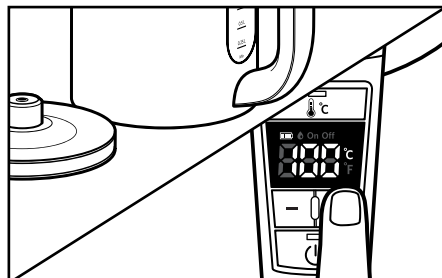
- 2** Drücken Sie die Start/Ende-Taste (⏻), um die Temperatur zu übernehmen und das Wasser zu erhitzen. Während des Erhitzens wird im Display „On“ angezeigt. Abseits der Basis hat die Start/Ende-Taste (⏻) am Wasserkocher keine Funktion.



- 3** Sobald das Wasser 50 °C erreicht, wird die aktuelle Temperatur im Display angezeigt. Das Wasser wird weiterhin bis zur gewünschten Temperatur erhitzt.



- 4** Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, ertönen drei Signale und oben im Display erscheint der Hinweis „Off“.



Sofern Sie Batterien in den Wasserkocher eingesetzt haben, können Sie durch Drücken einer beliebigen Taste die aktuelle Temperatur anzeigen lassen; gleichzeitig wird der Ladezustand der Batterien angezeigt.

**HINWEIS:** Die Temperaturanzeige blinkt 5 Mal; nach 5 Sekunden schaltet die Anzeige in den Bereitschaftsmodus. Dieser Vorgang wird mehrfach wiederholt, bis die Wassertemperatur unter die gewünschte Temperatur gefallen ist.

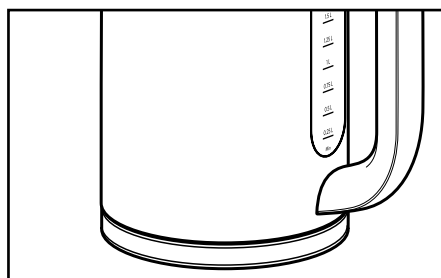
# VERWENDEN DES WASSERKOCHERS

## Empfohlene Temperaturen

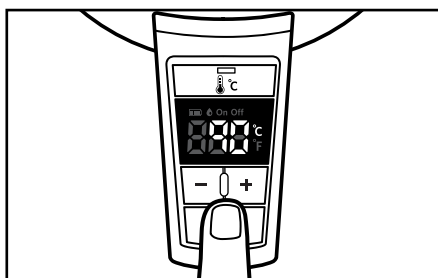
Beachten Sie für beste Ergebnisse diese Empfehlungen.

60 °C	70 °C	80 °C	90 °C	100 °C
<b>Feiner Tee</b>	<b>Grüner Tee</b> Gyokuro Sencha	<b>Blütentee</b>	<b>Schwarzer Tee</b> Earl Grey English Breakfast	<b>Kochendes Wasser</b>
	<b>Weißer Tee</b> Silbernadel	<b>Chai</b> Grün Weiß	<b>Oolong-Tee</b>	<b>Chai</b> Rot
		<b>Grüner Tee</b> Bencha Genmaicha	<b>Heiße Schokolade</b>	<b>Kräutertee</b>
			<b>Instantkaffee</b>	<b>Rooibos-Tee</b>
				<b>Yerba Maté</b>
				<b>Fertigsuppe</b>
				<b>Haferbrei</b>

## Halten einer Temperatur



- Um die Temperatur zu halten, müssen Sie den Wasserkocher nach dem Erreichen der gewünschten Temperatur auf der Basis belassen und die Taste zum Halten der Temperatur (☺) drücken. Der Wasserkocher behält die gewünschte Temperatur bis zu 30 Minuten lang bei.



- Sie können das Halten der Temperatur durch Drücken der Start/Ende-Taste (⏻) abbrechen.

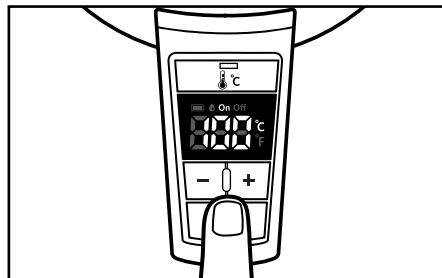
**HINWEIS:** Das Halten der Temperatur funktioniert für alle Temperaturen.

**HINWEIS:** Die Höhe Ihres Aufenthaltsortes wirkt sich auf den Siedepunkt des Wasser aus. Normalerweise kocht Wasser bei 100 °C, aber mit zunehmender Höhe sinkt die Siedetemperatur auf 92 °C.

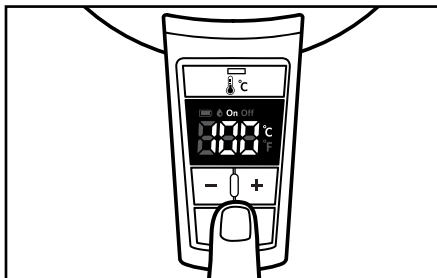
# VERWENDEN DES WASSERKOCHERS

## Abschalten des Wasserkochers

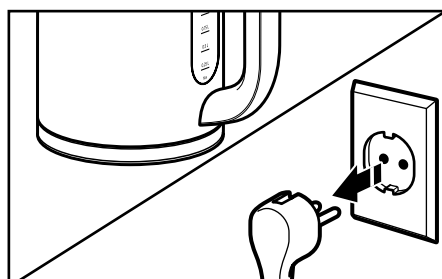
Sie können den Wasserkocher auf mehrere Arten abschalten:



1 Drücken Sie während des Erhitzens die Start/Ende-Taste (Piktogramm eines Stromschalters).



2 Drücken Sie während des Halts der Temperatur die Start/Ende-Taste (Piktogramm eines Stromschalters).

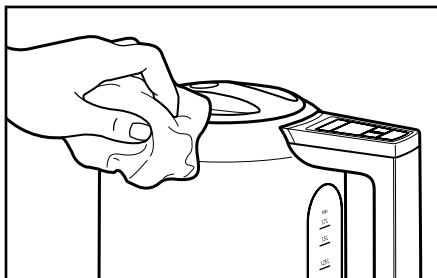


3 Ziehen Sie den Netzstecker, wenn der Wasserkocher nicht verwendet wird.

## PFLEGE UND REINIGUNG

### Reinigen der Außenseite

**WICHTIG:** Trennen Sie den Wasserkocher vor dem Reinigen stets vom Stromnetz. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserkocher vollständig abgekühlt ist.

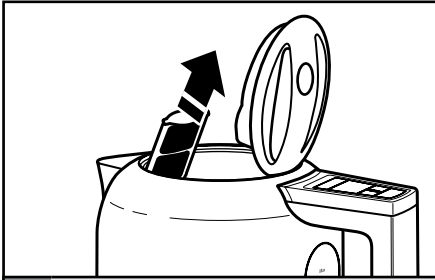


Die Außenseite des Wasserkochers kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Trocknen und polieren Sie den Wasserkocher anschließend mit einem weichen Tuch. Wir raten von der Verwendung von Scheuermitteln ab.

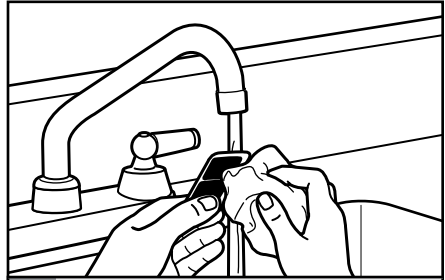


## Reinigen des Filters

Der Wasserkocher ist mit einem auswechselbaren Netzfilter ausgestattet, der Kalkablagerungen herausfiltert. Der Filter muss von Zeit zu Zeit gereinigt werden, bei härterem Wasser häufiger.



**1** Öffnen Sie zum Reinigen des Filters den Deckel; der Filter befindet sich hinter dem Ausgießer innen im Wasserkocher. Greifen Sie den Filter zum Herausziehen an der Oberkante.

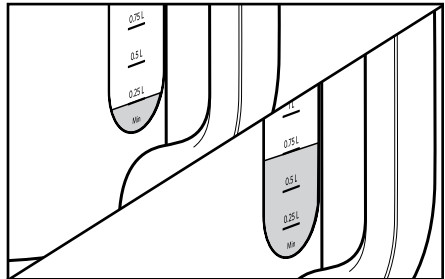


**2** Reinigen Sie den Filter unter heißem Wasser mit einer weichen Bürste oder einem Lappen, um Ablagerungen zu entfernen. Schieben Sie den Filter anschließend wieder an seinen Platz hinter dem Ausgießer.

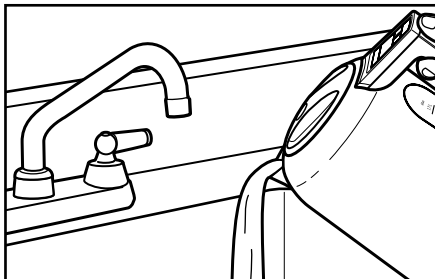
**HINWEIS:** Falls im Filter Kalkablagerungen verbleiben, stellen Sie diesen über Nacht in eine Lösung aus Wasser und weißem Essig. Spülen Sie den Filter gründlich aus und setzen Sie ihn wieder in den Wasserkocher ein.

## Entkalken des Wasserkochers

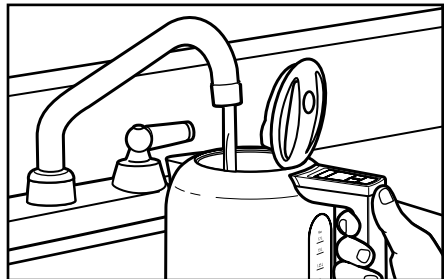
Um die Funktion des Wasserkochers zu erhalten, müssen Sie ihn von Zeit zu Zeit entkalken. An den innen liegenden Metallteilen des Wasserkochers können sich Kalkablagerungen bilden. Das Reinigungsintervall richtet sich nach dem Härtegrad des verwendeten Wassers.



**1** Füllen Sie den Wasserkocher bis zur Minimalmarkierung (0,25 L) mit weißem Essig. Füllen Sie bis zu einer Gesamtmenge von 0,75 L Wasser nach. Bringen Sie die Mischung bei 100 °C zum Kochen und lassen Sie sie über Nacht einwirken.



**2** Schütten Sie die Mischung weg.



**3** Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser, bringen Sie es zum Kochen und schütten Sie es weg. Wiederholen Sie diesen Schritt zwei Mal. Der Wasserkocher ist nun einsatzbereit.

# GARANTIE UND KUNDENDIENST

## Garantie für den KitchenAid-Wasserkocher

<b>Garantiezeitraum:</b>	<b>KitchenAid erstattet die Kosten für:</b>	<b>KitchenAid übernimmt keine Kosten für:</b>
<b>Europa, Naher Osten und Afrika:</b>  Für Modell 5KEK1722: Zwei Jahre Komplettgarantie ab dem Kaufdatum	Ersatzteile und Arbeitskosten, um Materialschäden und Fertigungsfehler zu beheben. Die Reparatur muss von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum vorgenommen werden.	A. Reparaturen an Wasserkochern, die für andere Zwecke als für die normale Getränke- oder Speisenzubereitung im Haushalt eingesetzt werden.  B. Reparaturen von Schäden, die durch Unfälle, Abänderungen, falsche bzw. Missbräuchliche Verwendung und Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden elektrischen Vorschriften verursacht wurden.

**KITCHENAID ÜBERNIMMT KEINERLEI GARANTIE FÜR NEBEN- UND FOLGEKOSTEN.**

## Kundendienst

Wenn Sie Fragen haben oder ein KitchenAid-Kundendienstzentrum suchen, wenden Sie sich bitte an die folgenden Kontakte.

**HINWEIS :** Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten sollten lokal von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum ausgeführt werden.

### Für Deutschland:

Hotline:

Gebührenfreie Telefonberatung unter: 0800 5035005

E-Mail-Kontakt

Besuchen Sie [www.Kitchenaid.de](http://www.Kitchenaid.de) und klicken Sie unten auf der Seite auf „Kontakt“.

Adresse:

KitchenAid Europa, Inc.  
Postfach 19  
B-2018 ANTWERPEN 11  
BELGIEN

### Für die Schweiz:

Tel: 032 475 10 10

Fax: 032 475 10 19

Postanschrift:

Novissa Haushaltgeräte AG  
Bernstrasse 18  
CH-2555 BRÜGG

[www.Kitchenaid.eu](http://www.Kitchenaid.eu)